



Consiglio  
dell'Unione europea

Bruxelles, 8 dicembre 2014  
(OR. en)

14993/14

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2014/0274 (NLE)**

---

**PECHE 514**

**ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI**

---

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo modificato relativo alla creazione della commissione generale per la pesca nel Mediterraneo

---

## DECISIONE DEL CONSIGLIO

del

**relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo modificato  
relativo alla creazione della commissione generale per la pesca nel Mediterraneo**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 43, paragrafo 2, in  
combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 6, lettera a),

vista la proposta della Commissione europea,

vista l'approvazione del Parlamento europeo<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Approvazione data il ... (non ancora pubblicata nella Gazzetta ufficiale).

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo relativo alla creazione della commissione generale per la pesca nel Mediterraneo (CGPM) ("accordo") è stato stipulato e approvato in occasione della quinta sessione della conferenza della FAO del 1949 ed è entrato in vigore il 20 febbraio 1952.
- (2) La Comunità europea è diventata parte contraente della CGPM con l'adozione della decisione 98/416/CE<sup>1</sup> da parte del Consiglio.
- (3) In conseguenza dell'entrata in vigore del trattato di Lisbona il 1° dicembre 2009, l'Unione europea ha sostituito ed è succeduta alla Comunità europea.
- (4) Il 15 novembre 2013 il Consiglio ha autorizzato la Commissione a negoziare, a nome dell'Unione, modifiche dell'accordo su questioni che rientrano nella competenza dell'Unione.
- (5) Gli Stati membri e la Commissione hanno condotto negoziati in base ai rispettivi ambiti di competenza, conformemente ai termini del mandato e in stretta collaborazione.
- (6) I negoziati si sono conclusi con esito positivo nella riunione della CGPM tenutasi dal 19 al 24 maggio 2014 e le parti contraenti hanno approvato all'unanimità il testo di accordo modificato.
- (7) Le modifiche dell'accordo sono intese a modernizzare la CGPM e a rafforzarne il ruolo nella conservazione delle risorse di pesca nella zona di sua competenza.

---

<sup>1</sup> Decisione 98/416/CE del Consiglio, del 16 giugno 1998, relativa all'adesione della Comunità europea alla commissione generale per la pesca nel Mediterraneo (GU L 190 del 4.7.1998, pag. 34).

- (8) Gli obiettivi, i principi generali e le funzioni della CGPM sono stati riveduti e ampliati al fine di garantire la conservazione a lungo termine e lo sfruttamento sostenibile delle risorse marine vive e del loro ambiente.
- (9) L'accordo modificato è in linea con i principi della politica comune della pesca dell'Unione. La sua approvazione è dunque nell'interesse dell'Unione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

### *Articolo 1*

È approvato, a nome dell'Unione, l'accordo modificato relativo alla creazione della commissione generale per la pesca nel Mediterraneo.

Il testo dell'accordo modificato è accluso alla presente decisione.\*

### *Articolo 2*

Il presidente del Consiglio designa la persona abilitata a procedere, a nome dell'Unione, alla notifica alla FAO dell'accettazione dell'accordo modificato da parte dell'Unione europea.<sup>1</sup>

### *Articolo 3*

La presente decisione entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Fatto a Bruxelles, il

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

---

---

\* Delegazioni: cfr. doc. 15458/14.

<sup>1</sup> La data di entrata in vigore dell'accordo modificato verrà pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea* a cura del segretariato generale del Consiglio.